

Am nächsten Tag ist zuerst Emil dran. Die Zahnärztin gibt ihm eine Färbetablette. „Hier, kau mal.“ Als Emil den Mund wieder öffnet, deutet Dr. Singh auf einen Bildschirm. Er zeigt Emils Zähne. „Ui, alles blau“, staunt er. „Das ist Zahnbelag“, erklärt ihm die Zahnärztin. „Darin sammeln sich Bakterien, die deinen Zahnschmelz angreifen. Das Zahnfleisch entzündet sich. Karies entsteht. Und das kann sehr weh tun.“

The next day Emil gets to go first. The dentist gives him a disclosing tablet. “Here, chew this.” When Emil opens his mouth again, Dr. Singh points to a screen. It shows Emil’s teeth. “Jeez, it’s all blue,” he marvels. “That’s plaque,” the dentist explains. “Bacteria collect in plaque and attack your tooth enamel. Your gums get infected and cavities develop. And that can be very painful.”



die Färbetablette
disclosing tablet



der Zahnbelag
plaque



die Bakterien
bacteria



das Zahnfleisch
gums



der Zahnschmelz
enamel



die Karies
cavities